

# AVEC VOUS

L'actu de l'Armée du Salut en France et en Belgique



« Plus on est haut,  
plus on voit loin »

**De plus en plus de gens se déplacent en avion de nos jours. Pas seulement sur de longues distances. Les billets de transport aérien finissent par être accessibles à tous et il devient de plus en plus facile de céder à la tentation de voir ce qui se vit à mille kilomètres de chez soi, le temps d'un week-end.**

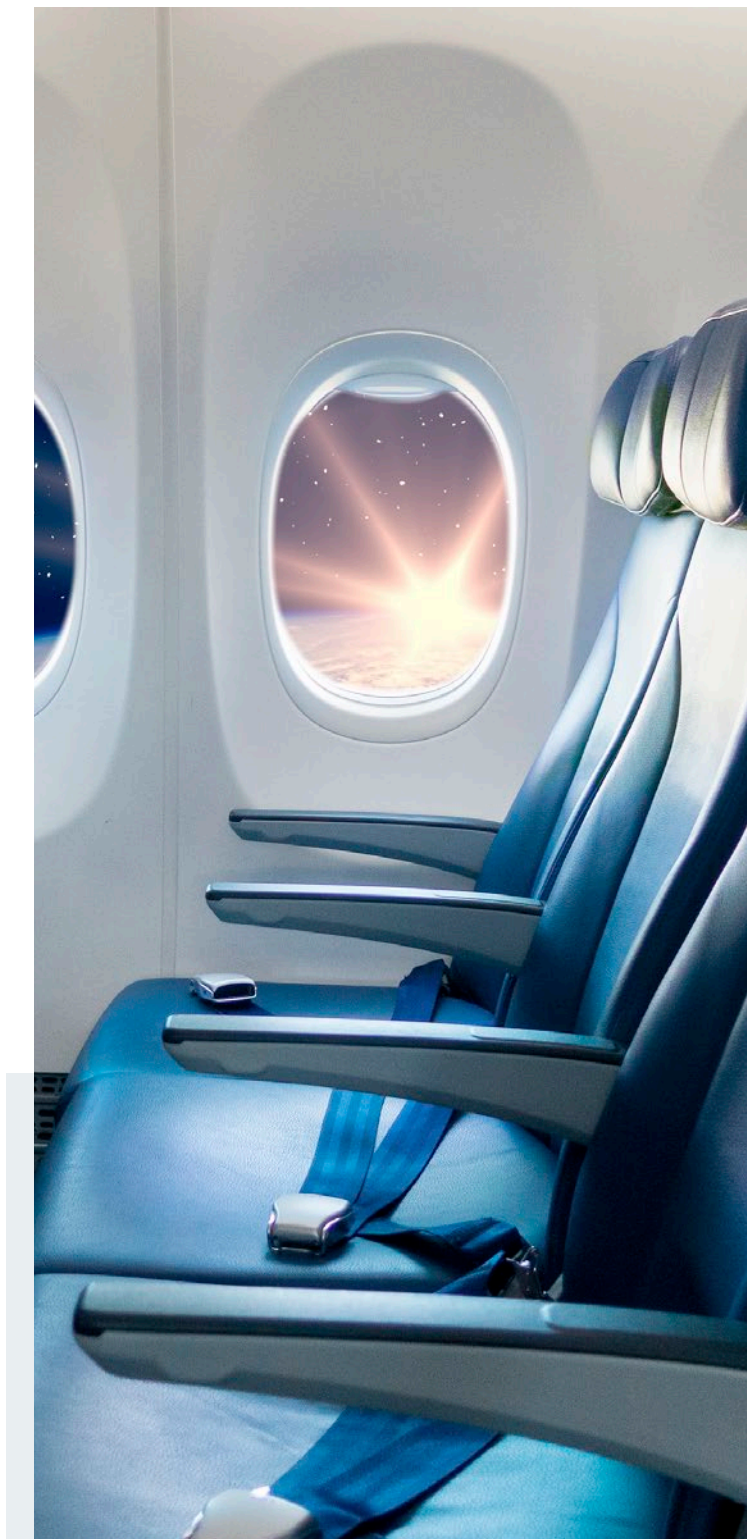
Pendant l'été, nombreux sont ceux qui renouvellent volontiers l'expérience et vivent ainsi de courtes périodes de vacances, mais ô combien intenses et bénéfiques, tant ces moments tranchent avec leur quotidien.

S'élever dans les airs a quelque chose d'unique. Subitement, tout devient petit. Le fait même de tout voir de très haut est reposant et permet de prendre de la distance avec ses préoccupations habituelles. Quelle étrange sensation que d'être propulsé à l'autre bout du pays, en une petite heure ! Comment résister à une telle aventure ? Et plus on est haut, plus on voit loin.

Y prendre goût pousse certains à devenir grands voyageurs. Les limites des vols sont alors repoussées au-delà même de ce qui peut être imaginé. De vastes espaces s'ouvrent et se déroulent, l'un après l'autre. Interminables. Il y en a de la place sur la surface de la terre ! Au point même de trouver des no man's lands, aux confins de la Russie et de la Chine qui, paraît-il, n'existent sur aucune carte et ne sont répertoriés nulle part. Comme si ces lieux très éloignés avaient été oubliés.

Le Psalmiste, lui, dans un élan de reconnaissance, souligne la suprématie de Dieu et dit de lui : « Il a fait les cieux et la terre » et, avec assurance, il ajoute : « L'Éternel règne éternellement » (Psaume 146). Des vérités à ne pas perdre de vue ! ■

Colonel Daniel Naud,  
Chef de territoire



## “Unis, dans l'Esprit”



L'Armée du Salut, mouvement international, fait partie de l'ensemble des églises chrétiennes. Son message se fonde sur la Bible. Son ministère est inspiré par l'amour de Dieu. Sa mission est d'annoncer l'Évangile de Jésus-Christ et de soulager, en son nom, sans discrimination, les détresses humaines.



# Dieu nous aime malgré nos différences

► SPA

**Durant les deux premières semaines de juillet, s'est déroulé le camp d'enfants sur le thème : « le Royaume de Spa, où chacun est différent, et où chacun a sa place ».**

Cette colonie, qui comptait 29 enfants la première semaine, 32 la deuxième semaine, a permis aux enfants de réaliser qu'ils étaient tous uniques et aimés. Ils ont réellement pu prendre conscience que Dieu les aimait infiniment, malgré leurs différences.

Cela a conduit à une ambiance particulièrement inclusive, où les groupes se mélangeaient et où les enfants apprenaient à tous se connaître, sans distinction. Nous sommes infiniment reconnaissants au Seigneur de nous avoir permis de vivre ce camp béni. Chaque enfant a pu « trouver sa place » en s'amusant et en profitant de ses vacances. ■

Chloé Dawans



# Quelques échos des colos de Chausse

► CHAUSSE



**Les 3 semaines de colonies à Chausse se sont déroulées du 8 au 28 juillet. Une quarantaine d'enfants ont pu s'initier à l'équitation et profiter des activités proposées.**

Les animations étaient organisées suivant les thèmes, différents chaque semaine, basés sur des personnages de fiction : Lucky Luke, Pocahontas et Davy Crockett.

Au cours de la première semaine, les enfants ont pu s'initier à l'équitation et profiter des activités proposées sous le soleil des Cévennes dans une ambiance sereine et conviviale.

Chausse est un lieu paisible qui permet aux enfants et aux animateurs de se rapprocher de la nature. Chaque matin, un temps « spi » est proposé aux enfants (avec l'autorisation des parents). Quelques phrases, à des instants insolites, nous rappellent le sens de ces temps de partage : au cours d'un repas, un enfant expliquait qu'il était musulman, ce à quoi un autre a répondu : « Ce n'est pas grave, Dieu, c'est dans le cœur. ». Ces trois semaines sont aussi très appréciées par la quinzaine d'animateurs qui repartent fatigués, mais heureux d'avoir pu partager des moments intenses, des souvenirs plein la tête. ■

Léa Tamietti, Akasha Mouzinga  
et Joanna Theze

# Camp d'ados itinérant

**Le camp d'ados s'est tenu du 8 au 21 juillet dans les Cévennes, entre Chausse, Langogne et Florac. L'occasion pour ces jeunes de découvrir un environnement bien différent de celui auquel ils sont habitués.**

C'est le site de Langogne qui a remporté la préférence de ce groupe de garçons, quoique le jus de pomme de Florac l'ait un peu concurrencé. Nous avons cependant beaucoup regretté l'absence totale de filles. Un camp donc à l'ambiance très masculine, même si cela n'a pas empêché les jeunes de vivre leur séjour semi-itinérant.

**Au programme : Spéléo à côté de Florac, visite du parc à bisons, paddle géant, un peu de marche quand même, choix de menus et préparation de casse-croûtes (très appréciés par nos gros mangeurs), grands jeux, baignades, foot, animations spirituelles autour de la question des limites. ■**



Noémie Vercier



**Cet été, à Spa, a eu lieu la première saison de « Choose Your Talent ». Vingt-et-un jeunes ont pu travailler des talents individuellement ou en groupe avec les coachs qui étaient présents pour les aider à préparer leurs prestations. Des musiciens aux magiciens, des cinéastes aux origamistes, il y en avait pour tous les goûts !**

## Dossier : Camps et Colos

### « Choose Your Talent 2019 »

► SPA

Les jeunes ont participé à des activités « détente » entre les répétitions : une marche en ville, une bataille d'eau, des jeux de sport ou de stratégie et même, une sortie dans un parc d'attraction.

Après s'être bien amusés et une fois les préparatifs terminés, le show de « Choose Your Talent » a commencé ! Montés sur scène, les jeunes ont ébloui le public et le jury par des participations hautes en couleurs et en émotions. D'abord pour les demi-finales puis lors de la finale, ils ont voté pour le talent qu'ils préféraient. C'est au bout des 10 jours qu'une jeune chanteuse a remporté le titre de « Choose Your Talent 2019 ». ■

Naël Etcheverry

## Jamboree – Scoutmob 2019

**C'est du 30 juillet au 10 août qu'ont eu lieu, cette année à Jambville (nord-ouest de Paris), les traditionnels camps des Porteurs de Flambeau (PF). La particularité de cette édition 2019 est toutefois rarissime : nous avons fêté le centenaire des PF en France et les 90 ans en Belgique !**

Cet anniversaire a pu être célébré dans le cadre du Jamboree « Scoutmob 2019 » du 3 au 10 août. Ce rassemblement international de scouts est le résultat de plusieurs années de dur travail et de l'investissement de centaines de personnes. Scoutmob 2019 a réuni en France un peu plus de 400 scouts de l'Armée du Salut venant de 14 pays à travers le monde :



un événement inédit. Jamais un jamboree de cette envergure n'avait été organisé en France par les PF. La plupart des scouts sont venus d'Europe (Norvège, Pays-Bas, Royaume-Uni...) mais certains ont également traversé l'Atlantique pour nous rejoindre (Canada et Guyane).

Ce Jamboree a été l'occasion de faire des rencontres, de partager et d'apprendre des techniques scouts jusqu'alors inconnues. Durant ces 10 jours, les campeurs ont eu la possibilité de participer

à de multiples activités : des grands jeux (vraiment grands à 400 !), des OPAS (Opérations Ardent À Servir), de l'accrobranche, des constructions, une visite de Paris,... Le point d'orgue de ce rassemblement restera marqué par la cérémonie d'anniversaire, célébrée le 7 août, au cours de laquelle nous avons vécu des moments forts en émotion. Philippe Clément (responsable territorial des Porteurs de Flambeau en France et en Belgique) a été admis dans « l'Ordre du Fondateur ». Le Commissaire Kleman, chef salutiste européen venu de Londres, du Quartier Général International, lui a remis, très ému, la médaille pour 34 années de service. ■

Guillaume Clément

## Témoignage

### Sandrine Billot relève le défi

**Ce jamboree était pour moi un défi personnel et collectif.**

**Un défi personnel : je ne savais pas, au bout de 3 ans et demi de convalescence et 3 greffes, comment j'allais encaisser physiquement une vie de camp.**

**Aujourd'hui, je peux affirmer que ce jamboree a été une bénédiction.**



Tout s'est bien passé, j'ai seulement eu besoin de courts moments de pause. Pour la première fois, depuis que je suis aux scouts, j'ai vécu un camp sans l'angoisse de la nuit à venir, ni du lendemain (comas, malaises...). J'avais toujours vécu le scoutisme avec la crainte que la maladie se manifeste à tout moment. J'ai vécu ce jamboree comme une véritable délivrance, comme une révélation où Dieu me dit : «Maintenant, tout va bien !». Je sais aujourd'hui que, même si des soucis de santé arrivent, je saurai y faire face avec foi. Un défi collectif : J'ai débarqué dans une équipe où je ne connaissais pas grand monde.

Une fois de plus, l'Armée du Salut a eu cet accueil formidable que personne ne pourra lui enlever, et malgré quelques tâtonne-

ments au début, je me suis vite adaptée. Au cours du séjour, j'ai commencé à prier pour des personnes avec lesquelles j'avais quelques difficultés relationnelles. Habituellement, j'aurais répondu, râlé un bon coup. Mais cette fois-ci, j'ai préféré les confier au Seigneur. Je suis actuellement dans une démarche personnelle de pardon. Me sentir alors sans ressentiment m'a donné un aperçu de la paix qu'apporte le Seigneur par sa parole et la prière, contre la force de la colère et de la rancœur. Il me bouscule dans mes (mauvaises) habitudes, il travaille dans mon cœur, il est dans mon combat intérieur.

**Le Seigneur est maître de ma vie, et je sais que lui seul peut réparer et restaurer. ■**

## « Laissez-vous surprendre ! »

► CHAUSSE

**Un bon groupe a répondu à l'invitation de « se laisser surprendre » en venant participer au camp familial.**

**Celui-ci est organisé depuis plusieurs années la deuxième quinzaine d'août au centre de Chausse dans les Cévennes.**

Pour la plupart des campeurs, le lieu est familier, sans surprise pensaient-ils, mais la terre des Cévennes s'est laissée redécouvrir. Quelle joie d'apprécier la variété, la beauté et l'austérité de ses paysages fascinants, les forêts de châtaigniers et les rochers des contreforts de la Lozère, la richesse de son histoire avec la visite du village médiéval de La Garde-Guerin et celle de l'émouvant musée des anciens métiers, la richesse de son patrimoine,...

Les campeurs ont aussi découvert, au détour d'un chemin, le petit temple rond de Lézinières superbement restauré, écrin merveilleux et inattendu pour les « lieder » de Schuman, Schubert, Brahms...



qu'ils étaient venus écouter.

**Cette année encore, les participants se sont laissés surprendre pour vivre et se réjouir toutes générations et tous horizons confondus : jouer, chanter, marcher, découvrir, barboter dans la piscine, échanger, prier... ■**

Une participante qui revient chaque année avec beaucoup de plaisir

## « Explique-moi ce que tu crois ! »

► CHAMBON-SUR-LIGNON

**Comme chaque année, un groupe d'une trentaine de personnes s'est retrouvé au Chambon-sur-Lignon pour passer un séjour sur ce beau plateau, du 5 au 10 août.**

Le matin, le major Jean-Paul Thoni proposait des études bibliques, un moment précieux pour chacun de nous. Au programme, cette année : comprendre certaines paroles bibliques dans notre vie d'aujourd'hui.

Après le déjeuner pris en commun à la Costette au Mazet St Voy, différentes activités étaient proposées : balades, randonnées, découverte d'un site...

En fin d'après-midi, il était possible d'assister à l'office des diaconesses de Reuilly, dans la très belle chapelle romane du Mazet-St-Voy.

Cette semaine est très attendue par un grand nombre de personnes, qui arrivent des quatre coins de la France. Chaque année, nous accueillons de nouveaux venus, et nous partageons ensemble de beaux moments de fraternité. Ces quelques jours sont l'unique occasion pour certains de s'évader de leur quotidien. Des liens précieux ont été tissés depuis toutes ces années, et nous repartons dans l'espoir de nous retrouver l'année suivante. ■

Christine Nicolet



# Guide de l'Accueil de Mineurs en Église – l'A.M.É

Les membres de la Commission jeunesse de la Fédération protestante de France ont sollicité des personnes ressources pour rédiger un guide pour les églises qui se mettent au service

de l'accueil des mineurs dans une dynamique d'animation de la jeunesse. Il s'agit de prendre au sérieux la responsabilité qui est confiée aux adultes en charge de la jeunesse et d'en décrire les

champs et les limites selon la loi et la réglementation, mais aussi avec bon sens et pédagogie.

25 fiches ont été rédigées pour donner des repères utiles aux adultes engagés dans l'animation jeunesse, allant de la définition de la « mission éducative » au rappel des « points de vigilance » concernant les séjours à l'étranger, des questions liées à l'hygiène et à la sécurité alimentaire, aux procédures à suivre en cas d'accident, de la protection de l'enfance et de la question de l'abus des mineurs, de la maltraitance et de la bienveillance à la réflexion sur la vie affective et sexuelle...

L'expertise du major David Vandebulque, responsable jeunesse territorial, a été remarquée, suite à la présentation du guide salutiste des bonnes pratiques : « Sain & Sauf » à l'Église Protestante Unie de France. Cette intervention du Major a largement contribué à la rédaction de ce nouveau guide inter-églises avec la collaboration du pasteur Marc Schaefer.

Ce guide fera ainsi partie du kit remis aux responsables des activités de jeunesse. ■

Major David Vandebulque,  
Secrétaire Territorial  
de Jeunesse,  
Secrétaire des candidats



# Major André MALAN (1923-2019)



André Malan est né à Marseille, le 26 avril 1923. À l'âge de 17 ans, il est engagé comme typographe dans un journal local. Puis il se lance dans le démarchage et un travail de courtier au sein d'un cabinet d'affaires, avant d'accomplir le service national. Plus tard, André Malan travaillera à son compte, comme agent immobilier.

**En octobre 1951, André Malan saisit plus clairement la portée de la grâce que Dieu offre à celui qui croit en Lui. Il est reçu comme soldat de l'Armée du Salut le 15 mars 1953. Un an plus tard, il rejoint l'École d'officiers à Paris, avec la session des « Gagners d'âmes ». À sa sortie, André Malan est nommé au poste de Paris-Quartier Latin, avant de rejoindre le personnel d'encadrement de l'École d'officiers, rue Léonard de Vinci, à Paris, puis au poste de Rouen.**

Il se marie avec Suzette Rai le 23 juillet 1960. De leur union naîtront trois enfants : François, Jean-Marie et Alexandre.

Les capitaines Malan poursuivront leur ministère aux postes du Chambon-sur-Lignon, de Toulon, de Nîmes, Paris-central, puis Nice. C'est au quartier général territorial que le Major œuvrera pendant trois années au service des finances, avant d'atteindre l'âge de la retraite, le 1er mai 1988.

Inlassable travailleur, imperturbable dans l'exécution de ses missions, resté fidèle à l'appel reçu, doté d'un talent de pianiste, le major André Malan a servi Dieu et son prochain pendant 33 années de sa vie, comme officier de l'Armée du Salut. Nombreux sont ceux qui ont été encouragés par la persévérance et la constance dont il a fait montre dans l'expression de sa foi. ■

Colonel Daniel Naud  
Chef de Territoire

## Avis officiel

**Le major Dominique GLORIES est à la retraite depuis le 1<sup>er</sup> août 2019.**

Nous adressons nos fraternels messages à notre camarade et sommes reconnaissants pour son ministère dans l'Armée du Salut et au service des autres. Nous lui souhaitons une retraite bénie. ■

## AGENDA OCTOBRE 2019

### Colonels Daniel et Eliane Naud (Chefs territoriaux)

<b>30 sept. au 4 octobre</b>	Conférences budget des postes et rencontres avec les officiers
<b>6 octobre</b>	Journée spirituelle avec les cadets
<b>12 octobre</b>	Rencontre avec les donateurs à Belfort*
<b>13 octobre</b>	Bienvenue des cadets, 1 <sup>ère</sup> et 2 <sup>ème</sup> année
<b>14 octobre</b>	Fédération Protestante de France, groupe international*
<b>18 octobre</b>	Conseil d'Administration de la Fondation
<b>17 au 21 octobre</b>	Journée Mondiale de Prière rencontre nationale et Assemblée Générale**
<b>22 octobre</b>	ASBL 1 et 2 – Belgique
<b>24 octobre</b>	Rencontre des Officiers Coordinateurs Régionaux

\* Le Colonel uniquement \*\* La Colonelle uniquement

### Lt-colonel Patrick Booth (Secrétaire en chef) et Lt-colonelle Margaret Booth (Secrétaire territoriale pour les Ministères Féminins)

<b>30 sept. au 4 octobre</b>	Conférences budget des postes et rencontres avec les officiers
<b>6 octobre</b>	Journée spirituelle avec les cadets
<b>10 au 12 octobre</b>	Network européen de la lutte contre la traite des êtres humains**
<b>13 octobre</b>	Bienvenue des cadets, 1 <sup>ère</sup> et 2 <sup>ème</sup> année
<b>18 octobre</b>	Conseil d'Administration de la Fondation
<b>17 au 21 octobre</b>	Journée Mondiale de Prière rencontre nationale et Assemblée Générale**
<b>22 octobre</b>	ASBL 1 et 2 – Belgique
<b>24 octobre</b>	Rencontre des Officiers Coordinateurs Régionaux

\* Le Lt-colonel uniquement \*\* La Lt-colonelle uniquement

**Bienvenue des cadets**  
Dimanche 13 octobre 2019  
Présidée par les chefs territoriaux les colonels Éliane et Daniel Naud

The Lord bless you and keep you,  
The Lord make His face shine upon you,  
And be gracious unto you;  
The Lord keep his countenance upon you  
And give you peace  
Lumière 6:24

**10:30** Culte postes réunis  
**12:30** Repas (des pique-niques seront disponibles avec une participation libre)  
**14:00** Bienvenue des cadets 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> années  
« Les Messagers du Royaume » 2018-2020 et « Messagère de la Grâce » 2019-2021

**Salle IRIS**  
Quartier Général territorial  
60 rue des Frères Flavien -75020 PARIS

Une garderie sera assurée pour les plus jeunes et un programme pour les ados. (Salle Jonquille et salle du poste des Lilas.)

**Avec vous** ■ Une édition de la Congrégation de l'Armée du Salut | L'Armée du Salut en France et en Belgique : 60, rue des Frères Flavien - 75976 Paris cedex 20 | Tél. : 01 43 62 25 00 - site web : www.armeedusalut.fr | Directeur de la publication : Daniel Naud | Chargée de rédaction : Cécile Clément | Édition : Agence REYMANN, 32 rue de l'industrie, F-67400 Illkirch | Imprimé en France par KOCHER, 4 rue Jean Mentelin 67560 Rosheim | Dépôt légal 2<sup>e</sup> trimestre 2017 | ISSN : 1636 - 0982